



روزنامه رسمی کشور شاهنشاهی ایران

شامل کلیه قوانین مصوبه و مقررات - گزارش کمیسیونها - صورت مشروح مذاکرات مجلس - اخبار مجلس - انتصابات - آگهی های رسمی و قانونی

شماره ۲۹۸۶

شنبه ۲۰ اردیبهشت ماه ۱۳۳۴

سال یازدهم

شماره مسلسل ۱۱۷

دوره هجدهم مجلس شورای ملی

مذاکرات مجلس شورای ملی

جلسه ۱۱۷

صورت مشروح مذاکرات مجلس روز پنجشنبه

۱۴ اردیبهشت ماه ۱۳۳۴

فهرست مطالب

۱- تصویب صورت مجلس

۲- بیانات قبل از دستور آقایان: رضا افشار - دکتر بینا - دکتر جزایری

۳- اعلام وصول سه فقره لوایح مصوب مجلس سنا و ارجاع بکمیسیون

۴- شور دوم و تصویب موافقت نامه حمل و نقل هوایی بازرگانی منعقد

بین ایران و دانمارک

۵- شور دوم و تصویب موافقت نامه حمل و نقل هوایی بازرگانی منعقد

بین ایران و ترکیه

۶- شور دوم و تصویب عهدنامه مودت بین کشور شاهنشاهی ایران و

کشورهای اردن

۷- تعیین موقع جلسه بعد - ختم جلسه

مجلس دو ساعت و ده دقیقه پیش از ظهر بریاست آقای نورالدین امامی

(نایب رئیس) تشکیل گردید

۱- تصویب صورت مجلس

نایب رئیس - صورت غائبین جلسه

قبل قرائت میشود

(بشرح زیر قرائت شد)

غائبین با اجازه - آقایان: نقابت - ارباب - مسعودی - محمود ذوالفقاری - مسعود افشار - مصطفی ذوالفقاری - احمد فرامرزی - بزرگ نیا - کی نژاد - عبدالرحمن فرامرزی - دولت آبادی - دکتر سعید حکمت - امامی خوئی - اورنگ - پیراسته - پورسرتیب - قوامی - دهقان

غائبین بی اجازه - آقایان: دکتر

عدل - دکتر افشار - امیراحتماشی - کدیور.

میر اشرفی - سعیدی - شادلو - مکرم - خزیمه علم - جلیلود - خاکباز - دیر آمدگان و زود رفتگان با اجازه - آقایان: دکتر پیرنیا - یار افشار - مهندس ظفر - گیو - عبدالحمید بختیاز - صادق بوشهری - بزرگ ابراهیمی - دولتشاهی - نطق الاسلامی - دکتر عمید - فرید اراکی - تفضلی - امیر تیمور کلالی - صراف زاده - سلطانی - نراقی - تربتی - خلعتبری - غائبین در رأی - آقایان: تجدیدیک رأی - موسوی یک رأی - عرب شیبانی یک رأی - سنندجی یک رأی - حشمتی یک رأی

نایب رئیس - آقای اریه

هر اذاریه - بنده جلسه گذشته کسالت داشتم و کسب اجازه کردم از مقام ریاست اشتباهاً مرا بی اجازه نوشته اند نایب رئیس - اسم آقا در این صورتی که خواندند نبود، آن مال قبل است - اگر اجازه گرفته باشید اصلاح خواهد شد آقای اعظم زنگنه

زنگنه - چون اراضی اطراف تهران سروصدائی برپا کرده سوآلی از وزارت دادگستری کرده ام که خواستم اسامی مالکین این زمینها را بدهند (احسنت)

نایب رئیس - آقای صدرزاده صدرزاده - اصلاح عبارتی هست در صورت جلسه گذشته که تقدیم میکنم

نایب رئیس - آقای صفائی صفائی - عرایض بنده يك اغلاط مطبوعه ای دارد که اجازه بفرمائید تصحیح کنم و تقدیم کنم

نایب رئیس - آقای عرب شیبانی عرب شیبانی - بنده را در جلسه گذشته جزو غائبین در رأی نوشته اند در صورتیکه از مقام ریاست کسب اجازه کردم برای کار لازمی که داشتم

نایب رئیس - اصلاح میشود آقایان در صورت جلسه دیگر فرمایشی ندارید (اظهاری نشد) صورت جلسه قبل تصویب میشود

۲- بیانات قبل از دستور

آقایان: رضا افشار - دکتر

بینا - دکتر جزایری

رئیس - سه نفر از آقایان تقاضای نطق قبل از دستور کرده اند حال شروع میشود آقای رضا افشار استدعا میکنم آقایان توجه بفرمائید اگر خود آقایان تشریف بیاورند این جا ملاحظه خواهید فرمود که بقدری مهمه است که هیچ صحبتی شنیده نمیشود. آقای رضا افشار بفرمائید

رضا افشار - عرض کنم بنده از آقایان همکاران محترم خودم سؤال میکنم

که تقصیر روز سه شنبه بنده در جلسه گذشته مجلس شورای ملی چه بود که مورد عتاب و خطاب جناب آقای دکتر جزایری قرار گرفتم مگر ما قسم بحفظ و احترام قانون اساسی نخورده ایم مگر اصول ۱۶ و ۱۷ متمم قانون اساسی منافی طرح پیشنهاد آقای دکتر جزایری نمیشود - حالا اجازه بفرمائید بنده این اصول را میخوانم «ضبط املاک و اموال مردم بعنوان مجازات و سیاست ممنوع است مگر بحکم قانون» اصل ۱۷ میگوید: سلب تسلط مالکین و متصرفین از املاک و اموال متصرفه ایشان بهر عنوانی که باشد ممنوع است مگر بحکم قانون» اگر ما قسم بحفظ قانون اساسی خورده ایم و اگر ما شرافت ملی و شرافت قول خودمان را حفظ کنیم باید اقل در این محیط پارلمان با آزادی حرف و کلام بدهند افکار ما را ترور نکنند با حرفهای زشت و ناملاپم و نا متناسب با موقعیت اشخاص آنها را مورد تخویف و اخافه قرار ندهند آقایان تا سال ۱۳۱۴ متجاوز از ۲۰ سال عزیزترین و ارزش دارترین عمر من صرف خدمت صادقانه باین کشور شده است در گیلان در کرمان مأموریت داشتم موقعیکه بنده در ۱۳۰۸ استاندار گیلان بودم آقای دکتر جزایری آنوقت دکتر نشده بودند و رئیس مدرسه ای بودند که گمان میکنم بيك تبسم من دوهزار مطلق و جفتک می توانستند بیندازند گوش بدهید عرضم را تمام بکنم بنده بعد از طی مراحل متعدد از قبیل استانداری گیلان کرمان اصفهان و وزارت و سه دوره وکالت بالاخره در ۱۳۱۴ بنده را توقیف کردند در استان - داری اصفهان تصمیم گرفته بودم که کوهرنگ را بزیانده رود اتصال دهم اقداماتی در این باب کردم که نمایندگان اصفهان شاهد عرایض بنده هستند و پرونده قطور غیر قابل

قانون مدنی ایران هم که از قوانین اسلام سرچشمه میگردد اساس تملك اراضی باید آباد کردن و عمران کردن باشد هیچکس منکر نیست توجه بفرمانند مثلا جناب آقای صفاری خانهای دارید که تقاضای ثبت نگردهاید و قبالة مالکیت هم ندارید این مشمول قانون اساسی نمیشود حق نداردند شما را از توی خانه بیرون بکنند اما اگر بنده خدای نگرده رفته باشد زمین هائی را که مال من نیست و بطوریکه آقای صفائی میفرمایند مال خداست و مال رسول خداست تصرف کنم و فردا هم دوام بیاورد بن ثبت اسناد باسازم يك سندى بگيرم این را نمیشود مالك شناخت البته نمیشود ثبت اسناد را متزلزل کرد ما که حرفی نداریم مالکیت معترتم است اما اگر کسی کلاه کسی را بردارد چه میشود بنده طرفدار حق مالکیت هستم امام بگویم فلان گلبی با فلان مسلمانى که بعد از ساعت بعد از طرح من برایش ۵ میلیون مترسند مالکیت صادر میشود این واقعا مالک آن زمین است؟ من صورت میآورم اگر يك روزى صحبت شد وضع طوری بود که لازم دیدم صورت میآورم

بعضى از نمایندگان - اسم ببرید

آقا چرا اسم نمیبیرید

دکتر جزایری - آقای مشایخی جنابمالی بپرداز قضیه ای که من طرح دادم دو روز بعد ۵ میلیون مترسند مالکیت زمین خودتان و شرکایتان را صادر نکردند؟ (مشایخی دروغ است دروغ است دروغ است ماده ۸۷) فرمودند اسم ببرم عرض کردم قرمان يك دسته ای رفته اند بنام تصرف يك تکه زمین خریدند اند توی کوه از گلاکها یا نیدانم دوسه تانگه زمین خریدند و رفته اند بایث اسنادی ها ساخته اند حدرا گذاشته اند تا یسای کوه و چندین میلیون مترسند به ثبت رسانیده اند شما آقای بوشهری که یسراج معین هستید و چندان برادر هستید که کار می کنید این چند ساله چه دارید؟ سلیمان معنوی گلبی که صد میلیون تومان زمین فروش کرده بکشاهی هم مالیا ننداده توی این مملکت من آقا احترام می کنم به مالکینی که با زحمت خودشان رفته اند ملک آباد کرده اند اینها از شریف ترین افراد این مملکت هستند (اکبر - صدی ۹۰ از مالکین خانه ندارند) این حرفها رامیزنم که رفقا خیال نکنند من با مالکیت مغالتم من باسفته بازی با احتکار زمین با این لوطی بازها مغالتم امروز آقایان يك فکری بفرمایند (دکتر شاهکار - هر تروتى اذدزدى بدست آمده استننا ندارد) این قانون اساسی این قانون مدنی این آمار زمین آنها هم قرآن اینهم وضع اجتماعی امروزان آقایان معترتم آقایان عزیز آقایان و کلا اگر اصلاحی توی این مملکت نشود همه میروند او را هم شما باید ازین بروید من که يك لاقبا هستم که چیزی ندارم از من بگیرند

شما اگر ازمن اوقاتتان تلخ می شود نباید بشود من این حرفها رامیزنم که يك فکری بفرمایند من يك خانه سصد مترم را بیایند بگیرند من که متشرهم من که متدینم به گذاردید این حرفها رامیزنم شما اگر امروز از من اوقاتتان تلخ می شود يك روز هم ممکن است لطف پیدا کنید و صورت من را به بوسید چرا آقا نمیکذارند من حرفم را بزمن من که چیزی برخلاف مصالح مملکت نیگیرم من آنروز گفتم که می خواهم پشت تریبون جواب آقای افشار را بگیرم ایشان گفتند که می زنم توی دهانت دندان هایت را میریزم من که دندان ندارم من چه عرض می کنم آقا شاه مملکت امروزمی خواهد که توی این مملکت اصلاح بشود مردم این مملکت میخواهند که يك فکری بحالشان بشود ای آقایان من دستتان را می بوسم بیایند کمک کنید باین اصلاحات این طرح را موافقت بفرمایند تصویب بشود وزیر دارائی گفت بایک فوریت تصویب کنیند ما هم قبول کردیم اگر آنروز تصویب میشد اقلا زمینها دیروز تا حالا ترقی نمی کرد من قسم میخورم بشرافقتان بن تلفن کردند که اگر توی این اراضی متری یکشاهی جمع بکنیم پدر ترا در می آوریم من آنوقت وستیکها و س فروش می شوم من از این حرف ها نمیترم من بالاخره ۱۱ ماه دیگر از و کالتم باقی مانده است من خودم کار میکنم زنم هم کار میکند من خودم استاد دانشگاهم زنم هم استاد دانشگاه است ما توی این مملکت کار خودمان را میکنیم قسم میخورم که دوره دیگر هم وکیل نشوم اما خودتان فکر خودتان را بکنید فکر این مملکت را بکنید هر روز توده ای ها توی گوش این مردم میگویند که اگر اصلاحی باید بشود بدست ما میشود حالا آقایان هر کاری میخواهد بکنید ولی ببینید این مملکت است که درست کرده اید بنده دیگر عرضی ندارم

۳- اعلام وصول سه فقره لوایح مصوب مجلس سنا و ارجاع بکمیسیون نایب رئیس - ۳ لایحه از مجلس سنا رسیده راجع باشباهات ثبتی و تجدید نظر در احکام دیوان کشور و لایحه ای راجع بدفع ملخ دریائی که بکمیسیون دادگتری و کشاورزی فرستاده میشود.

۴- شور دوم موافقت نامه حمل و نقل هوائی بازرگانی منعقده بین ایران و دانمارک

رئیس موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی و دولت یادشاهی دانمارک راجع بسرویس های حمل و نقل هوائی و بازرگانی که در مجلس سنا تصویب شده است و به تصویب کمیسیونهای راه مجلس شورای ملی و خارجه رسیده با تقاضای وزارت خارجه مطرح است. ماده واحده قرائت میشود.

مشایخی - بنده اخطار نظامنامه ای دارم.

نایب رئیس - نوبت آقا محفوظ است تأمل بفرمایند (شرح زیر قرائت شد) موافقتنامه راجع بسرویسهای حمل و نقل هوائی بازرگانی منعقده بین ایران و دانمارک ماده واحده - موافقتنامه راجع بسرویس های حمل و نقل هوائی بازرگانی منعقده بین ایران و دانمارک که مشتمل بر يك مقدمه و ۱۶ ماده و يك ضمیمه میباشد و در تاریخ ۲۷ خردادماه ۱۳۳۰ خورشیدی در تهران بامضاء رسیده است تصویب میشود.

ماده فوق و متن موافقتنامه ضمیمه در جلسه بیست و دوم خردادماه ۱۳۳۳ بتصویب مجلس سنارسیده است.

رئیس مجلس سنا - ابراهیم حکیمی **نایب رئیس** - گزارشهای کمیسیون های راه و امور خارجه هم که رسیده است قرائت میشود.

(بشرح ذیل خوانده شد) گزارش از کمیسیون راه بمجلس شورای ملی

کمیسیون راه در جلسه ۲۴ آذر ماه ۳۳ موافقتنامه راجع بسرویسهای حمل و نقل هوائی بازرگانی منعقده بین ایران و دانمارک را که برای شور اول در مجلس شورای ملی بتصویب رسیده برای شور دوم با حضور آقای وزیر راه مطرح با گزارش شور اول تصویب تقدیم مجلس شورای ملی مینماید.

مخبر کمیسیون راه - تیمورتاش

دانمارک که مشتمل بر يك مقدمه و ۱۶ ماده و يك ضمیمه میباشد و پس از تصویب مجلس سنا در مجلس شورای ملی شور اول آن خانه یافته در تاریخ ۹ آذرماه ۳۳ برای شور دوم در کمیسیون امور خارجه با حضور نماینده وزارت امور خارجه مطرح و بالاخره با همین قرارداد و گزارش شور اول موافقت شده اینک گزارش آنرا برای رأی قطعی مجلس شورای ملی تقدیم میدارد.

بجای مخبر کمیسیون امور خارجه - عبدالحمید سنندجی

نایب رئیس - این موافقتنامه مشتمل است بر يك مقدمه و ۱۶ ماده و يك ضمیمه و در کلیات و مواد کسی اجازه نخواسته نه مخالف و نه موافق اینست که با اجازه آقایان باید رأی گرفته شود. آقایان موافقتن قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. (چند نفر از نمایندگان که چه تصویب شد؟) خیلی متأسفم بعد از این که ماده واحده و گزارش دو کمیسیون قرائت شد و اعلام رأی شد و رأی گرفته شد و تصویب شد آقایان میفرمایند چه تصویب شد (پیراسته - بنده نبودم) ما باید توجه کنیم و احترام این مقام مقدس را حفظ کنیم و برای ملت خدمتگزاری کنیم مگر ما برای جنگ و جدال فقط اینجا آمده ایم؟

مشایخی - آقای دکتر جزایری ازمن تقاضای ۲۰ هزار متر زمین کردند ایشان پول لازم دارند از راه نامشروع آقای رئیس بنده قانونا حق دارم اجازه بفرمایند که امروز از این حقم در مجلس شورای ملی استفاده کنم

نایب رئیس - عرض کردم حق شما محفوظ است

مشایخی - امروز تمام مردم این مملکت بنده را صاحب شش میلیون متر زمین میدانند در صورتیکه نیستم

نایب رئیس - جناب آقای مشایخی اجازه بفرمایند عرض کردم نوبت شما محفوظ است

مشایخی - حقم است باید استفاده کنم آقای رئیس ه دقیقه اجازه بفرمایند بنده صحبت کنم

۵- شور دوم و تصویب موافقت نامه حمل و نقل هوائی بازرگانی بین ایران و ترکیه

نایب رئیس - موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و ترکیه راجع بسرویسهای حمل و نقل هوائی بازرگانی مطرح است ماده واحده قرائت می شود (شرح زیر قرائت شد) موافقتنامه راجع بسرویسهای حمل و نقل هوائی بازرگانی منعقده بین ایران و ترکیه ماده واحده - موافقتنامه راجع بسرویس های حمل و نقل هوائی بازرگانی منعقده بین ایران و ترکیه

رئیس مجلس شورای ملی موافقتنامه راجع بسرویسهای حمل و نقل هوائی بازرگانی منعقده بین ایران و دانمارک را که برای شور اول در مجلس شورای ملی بتصویب رسیده برای شور دوم با حضور آقای وزیر راه مطرح با گزارش شور اول تصویب تقدیم مجلس شورای ملی مینماید.

مخبر کمیسیون راه - تیمورتاش

گزارش از کمیسیون امور خارجه بمجلس شورای ملی موافقتنامه راجع بسرویسهای حمل و نقل هوائی بازرگانی منعقده بین ایران و دانمارک را که برای شور اول در مجلس شورای ملی بتصویب رسیده برای شور دوم با حضور آقای وزیر راه مطرح با گزارش شور اول تصویب تقدیم مجلس شورای ملی مینماید.

مخبر کمیسیون راه - تیمورتاش

اینک گزارش آن برای تصویب قطعی بمجلس شورای ملی تقدیم میشود

مخبر کمیسیون راه - تیمورتاش

گزارش از کمیسیون خارجه بمجلس شورای ملی موافقتنامه راجع بسرویسهای حمل و نقل هوائی بازرگانی منعقده بین ایران و ترکیه که مشتمل بر يك مقدمه و بیست ماده و يك ضمیمه میباشد و شور اول آن خانه یافته در جلسه بیست و دوم خردادماه ۱۳۳۳ بتصویب مجلس سنا رسیده است

رئیس مجلس سنا - ابراهیم حکیمی **نایب رئیس** - گزارش کمیسیونهای راه و امور خارجه قرائت میشود (شرح زیر قرائت شد) گزارش از کمیسیون راه بمجلس شورای ملی موافقتنامه راجع بسرویسهای حمل و نقل هوائی بازرگانی منعقده بین ایران و دانمارک که با اجازه آقایان باید رأی گرفته شود. آقایان موافقتن قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. (چند نفر از نمایندگان که چه تصویب شد؟) خیلی متأسفم بعد از این که ماده واحده و گزارش دو کمیسیون قرائت شد و اعلام رأی شد و رأی گرفته شد و تصویب شد آقایان میفرمایند چه تصویب شد (پیراسته - بنده نبودم) ما باید توجه کنیم و احترام این مقام مقدس را حفظ کنیم و برای ملت خدمتگزاری کنیم مگر ما برای جنگ و جدال فقط اینجا آمده ایم؟

مشایخی - آقای دکتر جزایری ازمن تقاضای ۲۰ هزار متر زمین کردند ایشان پول لازم دارند از راه نامشروع آقای رئیس بنده قانونا حق دارم اجازه بفرمایند که امروز از این حقم در مجلس شورای ملی استفاده کنم

نایب رئیس - عرض کردم حق شما محفوظ است

مشایخی - حقم است باید استفاده کنم آقای رئیس ه دقیقه اجازه بفرمایند بنده صحبت کنم

آقایان موافقتن قیام بفرمایند (اغلب برخاستند) تصویب شد

۶- شور دوم و تصویب عهدنامه مودت بین کشور شاهنشاهی ایران و کشور هاشمی اردن

نایب رئیس - عهد نامه مودت بین کشور شاهنشاهی ایران و کشور هاشمی اردن مطرح است گزارش کمیسیون خارجه قرائت می شود (بشرح ذیل خوانده شد) گزارش از کمیسیون امور خارجه بمجلس شورای ملی عهدنامه مودت بین کشور شاهنشاهی ایران و کشور هاشمی اردن که شور اول آن در مجلس شورای ملی تصویب گردیده در تاریخ نهم آذر ۳۳ در کمیسیون امور خارجه با حضور آقای معاون وزارت امور خارجه برای شور دوم وعین گزارش شور اول برای تصویب تقدیم میدارد

بجای مخبر کمیسیون امور خارجه - عبدالحمید سنندجی

نایب رئیس - در این موافقتنامه که مشتمل بر يك مقدمه و بیست ماده است کسی اجازه نخواسته است بنابراین رأی میگیریم

بجای مخبر کمیسیون امور خارجه - عبدالحمید سنندجی

نایب رئیس - در این عهدنامه هم که مشتمل بر هشت ماده است ندر کلیات و نه در مواد هیچیک از آقایان اجازه نخواسته اند رأی میگیریم آقایان موافقتن قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد

۷- تعیین موقع جلسه بعد ختم جلسه

نایب رئیس - با اجازه آقایان جلسه ختم می شود. جلسه آینده روز یکشنبه ساعت ۹ صبح خواهد بود. دستور هم لوابسی که هست.

(مجلس چهل دقیقه پیش از ظهر ختم شد)

نایب رئیس مجلس شورای ملی نورالدین امامی

بجای مخبر کمیسیون امور خارجه - عبدالحمید سنندجی

نایب رئیس - در این عهدنامه هم که مشتمل بر هشت ماده است ندر کلیات و نه در مواد هیچیک از آقایان اجازه نخواسته اند رأی میگیریم آقایان موافقتن قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد

۷- تعیین موقع جلسه بعد ختم جلسه

نایب رئیس - با اجازه آقایان جلسه ختم می شود. جلسه آینده روز یکشنبه ساعت ۹ صبح خواهد بود. دستور هم لوابسی که هست.

(مجلس چهل دقیقه پیش از ظهر ختم شد)

نایب رئیس مجلس شورای ملی نورالدین امامی